

北京市绿色印刷工程
——优秀青少年读物绿色印刷示范项目

男孩的历史冒险书系列

BOX 童书馆

骑士传说

[英] 蒂莫西·纳普曼 / 著

[意] 安德里亚·达·罗尔德 / 绘
吴 民 / 译

你就是英雄！
穿越到中世纪，开启探险之旅，
为国王而战！



山东科学技术出版社
www.lkj.com.cn

男孩的历史冒险书系列

骑士传说

[英] 蒂莫西·纳普曼 / 著
[意] 安德里亚·达·罗尔德 / 绘
吴 民 / 译



● 山东科学技术出版社

绿色印刷 保护环境 爱护健康

本书已入选“北京市绿色印刷工程——优秀出版物绿色印刷示范项目”。它采用绿色印刷标准印制，在封底印有“绿色印刷产品”标志。

按照国家环境标准（HJ2503-2011）《环境标志产品技术要求 印刷 第一部分：平版印刷》，本书选用环保型纸张、油墨、胶水等原辅材料，生产过程注重节能减排，印刷产品符合人体健康要求。

选择绿色印刷图书，畅享环保健康阅读！

北京市绿色印刷工程



图书在版编目（CIP）数据

骑士传说 / (英)蒂莫西·纳普曼著；(意)安德里亚·达·罗尔德绘；吴民译. — 济南：山东科学技术出版社，2016.6

(男孩的历史冒险书系列)

ISBN 978-7-5331-8268-7

I. ①骑… II. ①蒂… ②安… ③吴… III. ①儿童文学—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第121380号

History Quest: Medieval Mayhem

Copyright © QED Publishing 2015

First published in the UK in 2015 by QED Publishing, A Quarto Group company, The Old Brewery, 6 Blundell Street, London, N7 9BH

www.qed-publishing.co.uk

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior permission of the publisher, nor be otherwise circulated in any form of binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition being imposed on the subsequent purchaser. Simplified Chinese Rights © Shandong Science & Technology Press Co., Ltd. 2016

本书中文简体版专有出版权由QED出版社经由中华版权代理中心授予山东科学技术出版社有限公司。

版权所有。未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

骑士传说

[英]蒂莫西·纳普曼 / 著

[意]安德里亚·达·罗尔德 / 绘

吴民 / 译

主管单位：山东出版传媒股份有限公司

出版者：山东科学技术出版社

地址：济南市玉函路16号

邮编：250002 电话：(0531) 82098078

电子邮件：sdkjcs@126.com

发行者：山东科学技术出版社

地址：济南市玉函路16号

邮编：250002 电话：(0531) 82098071

印刷者：北京利丰雅高长城印刷有限公司

地址：北京市通州区光机电一体化产业基地政府路2号

邮编：101111 电话：(010) 59011300

开本：787mm×1092mm 1/16

印张：3

版次：2016年6月第1版 2016年6月第1次印刷

ISBN 978-7-5331-8268-7

定价：15.00元

男孩的历史冒险书系列

骑士传说

[英] 蒂莫西·纳普曼 / 著
[意] 安德里亚·达·罗尔德 / 绘
吴 民 / 译



山东科学技术出版社

绿色印刷 保护环境 爱护健康

本书已入选“北京市绿色印刷工程——优秀出版物绿色印刷示范项目”。它采用绿色印刷标准印制，在封底印有“绿色印刷产品”标志。

按照国家环境标准（HJ2503-2011）《环境标志产品技术要求 印刷 第一部分：平版印刷》，本书选用环保型纸张、油墨、胶水等原辅材料，生产过程注重节能减排，印刷产品符合人体健康要求。

选择绿色印刷图书，畅享环保健康阅读！

北京市绿色印刷工程



图书在版编目（CIP）数据

骑士传说 / (英) 蒂莫西·纳普曼著；(意) 安德里亚·达·罗尔德绘；吴民译. — 济南：山东科学技术出版社，2016.6

(男孩的历史冒险书系列)

ISBN 978-7-5331-8268-7

I. ①骑… II. ①蒂… ②安… ③吴… III. ①儿童文学—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第121380号

History Quest: Medieval Mayhem

Copyright © QED Publishing 2015

First published in the UK in 2015 by QED Publishing, A Quarto Group company, The Old Brewery, 6 Blundell Street, London, N7 9BH

www.qed-publishing.co.uk

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior permission of the publisher, nor be otherwise circulated in any form of binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition being imposed on the subsequent purchaser. Simplified Chinese Rights © Shandong Science & Technology Press Co., Ltd. 2016

本书中文简体版专有出版权由QED出版社经由中华版权代理中心授予山东科学技术出版社有限公司。

版权所有。未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

骑士传说

[英] 蒂莫西·纳普曼 / 著

[意] 安德里亚·达·罗尔德 / 绘

吴民 / 译

主管单位：山东出版传媒股份有限公司

出版者：山东科学技术出版社

地址：济南市玉函路16号

邮编：250002 电话：(0531) 82098078

电子邮件：sdkjbs@126.com

发行者：山东科学技术出版社

地址：济南市玉函路16号

邮编：250002 电话：(0531) 82098071

印刷者：北京利丰雅高长城印刷有限公司

地址：北京市通州区光机电一体化产业基地政府路2号

邮编：101111 电话：(010) 59011300

开本：787mm×1092mm 1/16

印张：3

版次：2016年6月第1版 2016年6月第1次印刷

ISBN 978-7-5331-8268-7

定价：15.00元

图字 15-2015-259

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.er-tongbook.com

如何开启你的冒险之旅

你准备好迎接一段不可思议的冒险旅程了吗？在这段旅程中，你也许会面临死亡的恐惧、危险丛生的困境、千头万绪的谜题……只有经过一次次血与火的洗礼，才能到达最终目的地！

《骑士传说》并不是一本寻常的读物——你无法像别的书那样一页一页地读下去。你得根据情节的发展和面临的挑战，前后跳跃着完成整个故事。你每向前一步，就要回答书中提出的问题，不同的答案会将你引向不同的页码。你的选择决定了你的命运，可以说，这本书是作者和读者一起完成的一次奇妙之旅。

举个例子吧，在书里，你常常会看到问题后面有这样的选项：

如果你觉得正确答案是A，请翻到第37页。



如果你觉得正确答案是B，请翻到第13页。



如果你选择了A，翻到了第37页，那么找到和选项相同的蓝紫色标志，看看你的选择正确与否。

如果你的选择是正确的，就会找到故事进一步发展的线索，同时也会遇到新的问题，指引着你继续探索下去。

如果你的选择是错误的，这个标志也会告诉你错在哪里，并让你返回问题所在的页码，重新做出选择。

所以不要担心在旅途中迷失方向，作者的巧妙设定会引导你走上正确的道路。

充分利用你所掌握的历史知识和生活常识去破解谜题吧！为了帮助你，本书最后列出了一个名词词汇表。如果遇到不理解的词汇，这个词汇表也许会给你一点提示。加油！



**你准备好了吗？
现在就开启你的冒险之旅吧！**

欢迎来到



中世纪



你是最优秀的骑士，你的天职就是保证国王的安全。这不是一项简单的任务，因为很多人都在暗暗谋划着加害国王，这样他们就可以取而代之，登上国王的宝座！

如果你愿意接受这次挑战，就大胆地翻开这个传奇的中世纪故事吧！到第23页开启冒险之旅。





不对，铜鼎是一个大的金属锅，可以架在明火上烹煮东西。女巫常常用这种锅提炼具有魔力的药水。

回到第20
页再试一试。



对的！修道士就是住在修道院里。

你快马加鞭，朝着修道院疾驰而去。修道院院长——一个最重要的修道士——向你致意，你告诉他你的来意。

“我会带你去找你需要的东西，但你要先证明自己是一个博学的人。在教堂活动中，人们使用哪种语言？”

拉丁语。
请翻到第12页。



希腊。
请翻到第31页。





对的！骑士是通过徽章来辨认的，场上不会同时出现两个佩戴同样徽章的骑士。当你以雷霆之势向对手猛攻的时候，人群中再次爆发热烈的掌声，大家都为你欢呼。你试图将对手击落马下，可是没击中。你又试了两次，却差点被对手击中。最后一击——你狠狠地击中了他的胸部，你的长矛因为这一击剧烈地震颤起来，但他依然稳稳地坐在马上。



观战的人群几近疯狂，大声喊道：“第二回合，第二回合，第二回合！”

“什么是第二回合呢？”你的扈从一脸不解地问。

你怎么说？

继续马战，直到一方落马。
请翻到第18页。



继续马战，直到一方战死。
请翻到第26页。



徒步搏斗，直到决出高下。
请翻到第39页。





不对，天花的症状
是水痘和脓疱。

回到第41
页再试一次。



不对，骑士并不会穿不
同颜色的盔甲。

回到第42页
再试一次。



不对。战斧是一件非常沉重的大
兵器，要把它举起来特别困难，拿它
来杀敌的话，可能你还没来得及进
攻，就被敌人砍成了肉酱。

所以赶快
回到第40页再
试一次吧！



不对，这是个小丑，
他负责讲故事、讲笑话、
表演杂耍等。

回到第25
页再试一次。

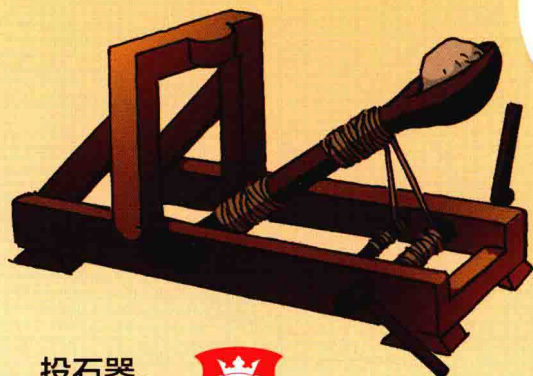




加农炮。
请翻到第18页。



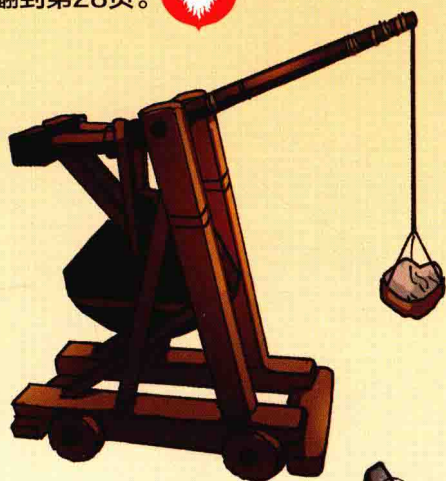
你将解药带给了国王，国王服用后，神色开始恢复。几十分钟以后，国王已经恢复如初。你救了国王的命。紧接着，你告知国王路上听到的消息。



投石器。
请翻到第28页。



“罗迪克必须为他的所作所为付出代价。他的城池固若金汤，我们必须准备最好的攻城拔寨的武器。你会选择哪种武器呢？”



抛石机。
请翻到第14页。





不行，你的弓箭手也许没射到敌人，反而伤了自己人。因为距离实在太近了，不适宜使用弓箭。

回到第16页再想想吧！



不，你还没有获得勋章的资格。

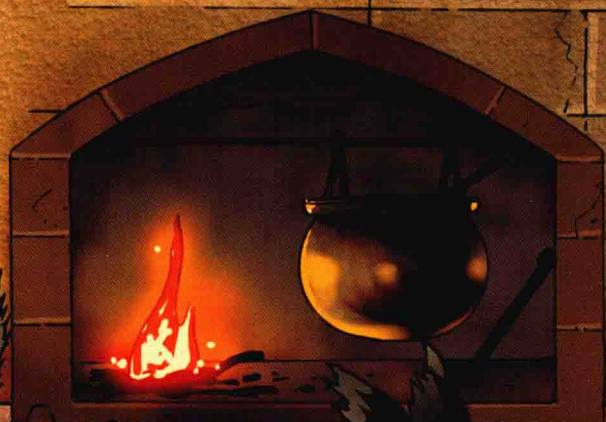
回到第39页，再试一次吧！



是的，你最终赢得了对手的盔甲。

拜伦·罗迪克气急败坏地回到城堡，嘴里嘟囔着自己从来不喜欢星期六之类的话。你希望他的心情能在今晚盛宴开始之前平复下来，要不然就太煞风景了。

晚宴开始之前，你来到厨房，仔细地检查国王的食物。因为想趁国王生日时下毒的阴险小人可不少呢！



下面几种食物，哪种是不属于这里的？



里面藏着24只乌鸦的馅饼。
请翻到第20页。



蘸着洋葱汁的带鱼段。
请翻到第16页。



蘸着苹果汁的烤野猪肉。
请翻到第28页。





就是他，那个歌手。你追了上去，可他还是逃跑了。国王被抬到卧室，你紧紧跟在后面，随时待命。

“我要去除体内的毒素，快帮我把桌子上的解药拿来。”

桌子上有好几样东西，到底哪种是国王需要的解药呢？



一罐水蛭。
请翻到第43页。



一壶酒。
请翻到第13页。



一把手术刀。
请翻到第19页。

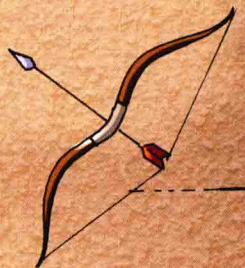


一颗人参。
请翻到第38页。





长弓是杀伤力非常强的武器，但是不适用于近身搏斗。



回到第40页选择另外一种武器。



正确！拉丁语是天主教堂的通用语言，圣经也是从拉丁语翻译过来的，所有的教堂活动都是用拉丁语进行的。

“我们修道院负责保管圣人的遗骨。很多人长途跋涉来吊唁这些圣人。这些吊唁的人被称为什么？”

游客。
请翻到第21页。



朝圣者。
请翻到第32页。

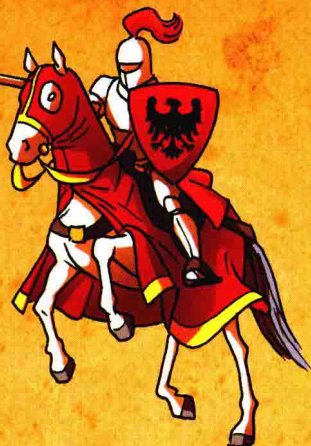


修道士。
请翻到第27页。





长枪和长剑在近身格斗中作用不大，这些武器适用于马战。



回到第39页再试一次。



葡萄酒可以用来清洗伤口，但不能去除毒素。

回到第11页再试一次。



不对，梅林是国王的好朋友，是一个神奇的法师。

回到第17页再想想。



不对，那样你击中的是墙，而不是拜伦·罗迪克这个叛徒。

回到第31页再想想吧！





对的！抛石机是一种巨大的武器，可以抛掷很重很大的岩石。这些岩石会以极快的速度摧毁敌军的城墙。你带着一支军队来到罗迪克的城池，果然像国王说的那样，这里戒备森严，易守难攻。看来，罗迪克早就预谋叛变。他得知国王的军队驾临，仍拒绝投降。

“我们必须占领内城。”

内城是城堡的哪一部分？